

# Celtic Folk, Chi Mi'n Geamhradh - By Runrig

Celtic Folk

Misc

Chi Mi'n Geamhradh - By Runrig

---

Chi mi'n Geamhradh = I see winter, by Runrig (C & R MacDonald)  
(Runrig are the best selling band in Scotland. Their concerts sell out in hours)

Chi mi'n Geamhradh

Chi mi'n Geamhradh a's a' ghaoith  
Chan eil an sneachd 'fada bhuainn  
Sgothan dorch 's na craobhan ruisgt  
Tha an oidhche nochd fuar

(I see winter in the wind  
the snow is not far from us  
dark clouds and naked trees  
the night is so cold)

Shaoillin fhe/in gur ann an de  
Bha teas an t-samhraidh 'gar leaghadh  
Fad an fheasgair air an du  
'S tu laighe leisg ri mo thaobh

(It seems like yesterday,  
We bathed in the warmth of summer  
As you lazed by my side  
Throughout the afternoon on the dune)

Chorus:

'S iomadh oidhch 'a rinn sinn suiridhe  
'S iomadh oidhch 'a rinn sinn gair  
'S iomadh oidhch 'a bhithinn a' smuaintinn  
Gum bitheadh tu comhla rium gu braòh

(Many a night we courted  
Many a night we laughed  
And many a night I thought  
That you would remain with me forever)

Chan fhan a ghrian fad na bliadhna  
Cha sheas an uair mar a tha i  
Dh'fhalbh thusa gu'n a' cheo  
'S dh'fhag thu mi le mo gheamhradh

(The sun would not hold all year long  
time would not stand still  
You left me for the mists  
Leaving me with my winter)

Chorus:

'S iomadh oidhch 'a rinn sinn suiridhe  
'S iomadh oidhch 'a rinn sinn gair  
'S iomadh oidhch 'a bhithinn a' smuaintinn  
Gum bitheadh tu comhla rium gu braòh

(Many a night we courted  
Many a night we laughed  
And many a night I thought  
That you would remain with me forever)

Chi mi'n Geamhradh a's a' ghaoith

Chan eil an sneachd 'fada bhuainn  
Sgothan dorch 's na craobhan ruisgt  
Tha an oidhche nochd fuar

(I see winter in the wind  
the snow is not far from us  
dark clouds and naked trees  
the night is so cold)

Chorus:

'S iomadh oidhch 'a rinn sinn suiridhe  
'S iomadh oidhch 'a rinn sinn gair  
'S iomadh oidhch 'a bhithinn a' smuaintinn  
Gum bitheadh tu comhla rium gu braith

(Many a night we courted  
Many a night we laughed  
And many a night I thought  
That you would remain with me forever)

Comhla rium gu braith

☐(with me forever)